Find out Somat tabs cleaning power

Somat

Dishwashing Tabs for clean and shiny dishes

	Cleaning					Brilliant Shine			Anti-Malodor	Anti-Water Spots	Soluble Foil

CLEANER · AGAINST TEA & COFFEE STAINS · FAST SOLUBILITY · ACTIVE AT 45°C · EXTRA POWER AGAINST BURNT-IN · GLASS CARE · SALT & RINSER · MACHINE CARE · STAINLESS STEEL · ANTI-MALODOR · ANTI-WATER RESIDUE · DRYING EFFECT · WATER-SOLUBLE FOIL

GOLD Голд … 12 ✓

… Tabs für strahlend sauberes Geschirr. Somat Gold in recycelbarer Verpackung: 1. Tab in wasserlöslicher & biologisch abbaubarer Folie - kein Auspacken notwendig. 2. Recycelbarer und wasserabweisender Beutel für flexible Aufbewahrung … **BG:** Таблетка за съдомиялна за чисти и блясъкави съдове. Somat Gold в удобна опаковка. 1. Таблетка във водоразтворимо фолио - няма нужда да разопаковате. Таблетката и фолиото ще се разтворят … водоустойчив материал за гъвкаво съхранение и защита на таблетката от контакт с вода. **CZ:** Tablety do myčky pro čisté a zářivé nádobí. Somat Gold v praktickém balení: 1. Tableta v rozpustné fólii … během mycího cyklu. 2. Vodu nepropustné balení pro flexibilní skladování a pro ochranu tablet před kontaktem s vodou. **HR/BA:** Tablete za strojno pranje posuđa, za čisto i sjajno posuđe. Somat Gold u jednostavnom … potrebe za odmatanjem. Tableta i folija otopit će se tijekom ciklusa pranja. 2. Vodootporno pakiranje za fleksibilnu pohranu i zaštitu tableta od doticaja s vodom. **HU:** Gépi mosogatószer tabletta a tiszta … 1. Nem kell kicsomagolnia a tablettát a vízben oldódó fóliából. 2. Helyezze a tablettát egyenesen a mosogatógép adagoló tartályába. 3. Ne helyezze a tablettát az evőeszköz tárolóba, valamint a só adagoló … plamy z kawy i herbaty; szybko się rozpuszczają; działają już w 45°C; skutecznie czyszczą przypalenia; chronią szkło; funkcja nabłyszczacza i soli; skuteczna ochrona zmywarki; zapewniają połysk … folia wodorozpuszczalna - biodegradowalna. **RS/ME:** Tableta za pranje sudova, za čisto i sjajno posude. Somat Gold u praktičnom pakovanju 1. Tableta sa poklopcem … efekt suszenia, … se rastopili tokom ciklusa pranja. Vodootporna kesa za fleksibilno čuvanje koja štiti tabletu od kontakta sa vodom. **RU/BY:** (9) Откройте для себя чистящую силу таблеток Somat. … таблетка быстро растворяется; Действует при 45°C; Против пригоревших загрязнений. Сияющий блеск: Против коррозии стекла и декора; Ополаскиватель и Соль; Забота о посудомоечной … Против разводов; Без Разводов; Быстрое высыхание посуды. Водорастворимая оболочка: Таблетку не нужно разворачивать. **SI:** Tablete za pomivanje posode, ki poskrbijo … neprijetnih запахов. … v vodotopnem ovoju - ni potrebno odvijati. Tableta in folija se bosta raztopili med pomivanjem posode. 2. Vodoodporno pakiranje, za enostavno shranjevanje, ki zaščiti tablete pred vodo. **SK:** … 1. Tableta v vodotopnom … v praktickom balení: 1. Tableta v rozpustnej fólii - nie je potrebné rozbaľovať. Tableta aj fólia sa rozpustia počas umývacieho cyklu. 2. Vodu nepriepustné balenie na flexibilné skladovanie a na ochranu … **UA:** … машини для чистого і блискучого посуду. Somat Gold* в зручній упаковці: 1. Таблетка у водорозчинній плівці - розгортати не потрібно. Таблетка та плівка … зручного зберігання та захисту таблетки від контакту з водою. *Сомат Голд

DE: … Achtung. Verursacht schwere Augenreizung. Enthält Subtilisin. Kann allergische … Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in … Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit … Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Bei anhaltender … ärztliche Hilfe hinzuziehen. Henkel Central Eastern Europe GmbH, Erdbergstraße 29, … **BG:** Таблетки за съдомиялна. **Внимание!** Предизвиква сериозно дразнене на … може да предизвика алергична реакция. При необходимост от медицинска помощ, … на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Носете предпазни средства за … промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните … доколкото това е възможно. Продължавайте да промивате. При продължително дразнене … медицински съвет/помощ. **Официален представител:** Хенкел България ЕООД, София 1766, … страда 2, ет. 4, тел: (02) 806 39 00, E-mail: henkel.bulgaria@henkel.com. Информация за състава: … **CZ:** Tablety do myčky na nádobí. Varování. Způsobuje vážné podráždění očí. Obsahuje … Může vyvolat alergickou reakci. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. … PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny … Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. **Distributor:** HENKEL ČR, spol. s r.o., … e-mail: info@henkel.cz, www.somat.cz. **HR/BA: Deterdžent za strojno pranje posuđa.** Upozorenje. … Može izazvati alergijsku reakciju. Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu. Čuvati izvan … U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako … Ako nadražaj oka ne prestaje: Zatražiti savjet/pomoć liječnika. **Uvoznik/Informacije za potrošače za HR:** Henkel Croatia d.o.o., … tel. +385 1 6008 222, e-mail: henkel.croatia@henkel.com, www.henkel.hr. **Uvoznik za BIH:** Henkel BH d.o.o., … tel. +387 33 778 700, fax: +387 33 778 702, e-mail: henkel.bh@henkel.com. **HU: Gépi mosogatótabletta.** Figyelem. … Allergiás reakciót válthat ki. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. … SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék … Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni. **Forgalmazza:** Henkel Magyarország Kft., … E-mail: henkel.hungary@henkel.com, www.henkel.hu. **PL:** Somat tabletki do mycia naczyń w zmywarkach. … Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Działa drażniąco na oczy. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza … Chronić przed dziećmi. Stosować ochronę oczu. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka … jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć … Henkel Polska Sp. z o.o., ul. Domaniewska 41, 02-672 Warszawa, tel. 22 56 56 000. Informacja dla użytkowników i personelu … e-mail: henkel.polska@henkel.com / www.henkel.pl. Informacje dot. postępowania w razie wypadku: tel. 12 411 99 99. … tableta. Pažnja. Izaziva ozbiljnu iritaciju oka. Sadrži subtilisin. Može izazvati alergijsku reakciju. Ako … ambalažu ili etiketu proizvoda. Držati van domašaja dece. Nositi zaštitu za oči. Ako dospe u oči: Pažljivo ispirati … kontaktna sočiva, ukoliko postoje i ukoliko je to moguće učiniti. Nastaviti sa ispiranjem. Ako iritacija oka ne prolazi: potražiti … Henkel Srbija d.o.o. Beograd, Bulevar oslobođenja 383, 11000 Beograd, Srbija, www.henkel.rs, e-mail: … **Distributer za Kosovo / Distibutor për Kosovën:** Elkos Group, N. Basha b.b. 38300 Peć/Peje. Uvoznik i distributer za … Industrijska zona b.b., Kotor, Crna Gora.

… мытья посуды в посудомоечных машинах Сомат Голд в форме таблеток.

… Вызывает выраженное раздражение глаз. Содержит протеазу, может вызывать аллергические реакции. Перед … с инструкцией по применению. После работы тщательно вымыть руки. Использовать средства защиты глаз. ПРИ … промыть водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если Вы ими пользуетесь и если это легко … не проходит, обратиться за медицинской помощью, по возможности показать этикетку … уполномоченная организация в России: ООО "Хенкель Рус", 107045, Россия, г.Москва, … Республика Беларусь, 223021, Минская обл., Минский р-он, Щомыслицкий с/с, … Тел: +375-17-2928632. **Экспортер в Калининградскую область:** SIA Henkel Latvia, … **Импортер в Калининградскую область:** ООО Марио-Плюс, 236005, Калининград, … потребителей в Республике Казахстан: ТОО «Henkel Central Asia & Caucasus» („Хенкель … +7 (727) 2443399. **Горячая линия Хенкель:** 8-800-2000-660 (бесплатно по России). **SI:** Detergent za strojno pomivanje posode. Pozor. Povzroča hudo draženje oči. Vsebuje subtilizin. Lahko … posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Nositi zaščito za oči. PRI … imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje … potrošnike: Henkel Slovenija d.o.o., Industrijska ulica 23, 2506 Maribor, … pre automatické umývanie riadu. Pozor. Spôsobuje vážne podráždenie očí. … potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu … ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. … lekársku pomoc/starostlivosť. **Distribútor:** HENKEL SLOVENSKO, spol. s r.o., Záhradnícka 91, … @henkel.com, www.henkel.sk. **UA:** Засіб для миття посуду в посудомийних машинах … місці. При використанні вдягати захист очей. Викликає серйозне подразнення … кількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо Ви ними користуєтесь і це … не проходить - зверніться до лікаря. В цьому випадку слід мати при собі … викликати алергічну реакцію. Імпортер та дистриб'ютор: ТОВ «Хенкель Україна» … дзвінки з усіх стаціонарних … в Україні безкоштовні). www.henkel.ua.

KZ: Сомат БӘРІ-БІРЕУІНДЕ Экстра ыдыс жуғыш машиналарда ыдыс жууға арналған таблетка түріндегі құрал. Сақтық шаралар: Абайланыз. Көздің айқын тітіркенуін шақыртады. Пайдаланар алдында қолдану бойынша нұсқаулықпен танысыңыз. Жұмыс істегеннен кейін қолыңызды жақсылап жуыңыз. Көзді қорғайтын құралдарды пайдаланыңыз. КӨЗГЕ ТҮСКЕН КЕЗДЕ: Сумен бірнеше минут бойы ақырын жуыңыз. Егер жанаспалы линзаларды пайдалансаңыз және оларды шешу оңай болса, шешіңіз. Көз жууды жалғастырыңыз. Егер көздің тітіркенуі кетпесе, медициналық көмекке жүгініңіз, мүмкіндігінше өнімнің затбелгісін көрсетіңіз. Балалар жетпейтін жерде сақтаңыз. Ыдыс жуғыш машиналарда ыдыс жууға арналған таблетка түріндегі құрал. (1) Сомат БӘРІ-БІРЕУІНДЕ Экстра. (2) 9 әрекет. (3) Қуатты тазарту. (4) Таблеткалар (5) Джерман Технолоджи. (6) Суда еритін қабық - таблетканы ашу қажеті жоқ. Сомат БӘРІ-БІРЕУІНДЕ Экстра-фосфаттарсыз, лимон қышқылының тұзы қосылған. Қоршаған ортаны күту және ыдыстың көз шағылыстыратын тазалығы артық күш салусыз. Қолдану тәсілі: 1. Жеңіл әрі ыңғайлы: таблетканың суда еритін қабығын ашу қажеті жоқ. Қабық 100% суда ериді. Су қолмен ұстамаңыз. 2. Таблетканы сіздің ыдыс жуғыш машинаңыздың жуғыш құралға арналған бөліміне салыңыз. 3. Таблетканы асхана аспаптарына арналған себетке немесе тұзға арналған бөлімшеге салмаңыз. 4. Ыдысты қысқа циклде (30 минут) жуу үшін таблетканы машинаның түбіне салыңыз. Сомат таблеткалары шайғыш зат мөршерлеуішінің бақылау шамдары жанғанның және арнайы тұздардың кезінде тамаша нәтиже береді. Өте қатты кермек суға (>21 °dH). 1 таблетка + Сомат тұз + Сомат Шайғыш зат қолдану ұсынылады. Тазартқыш – мінсіз тазалық үшін; Шай мен кофеден қалған дақтарды кетіру; Ыдыс жуғыш машинада тез ериді; Шайғыш функциясы – жарқырау үшін; Тұз функциясы – ақ дақтарынан қорғау үшін; Маймен тиімді күреседі; Ыдыс жуғыш машинаға күтім жасау; 40 °С кезінде әрекет етеді. Суда еритін қабық. Өндіруші: Хенкель Сербия д.о.о., Булевар Ослобођења 383, 11000 Белград, Сербия. Қазақстан Республикасына импорттаушы: ЖШС «Henkel Central Asia & Caucasus» („Хенкель Сентрал Эйша энд Коукасас"), 050012, Алматы, Масанчи 78. Қазақстан Республикасындағы Тұтынушылар Қызметі: ЖШС «Henkel Central Asia & Caucasus» („Хенкель Сентрал Эйша энд Коукасас"), 050000, Алматы, Баспоштамп, Бөгенбай батыр 134, №190 а/ж. Тел: +7 (727) 244 3399. www.somat.kz. Жарамдылық мерзімі: өндірілген күнінен бастап 2 жыл (қаптамадан қараңыз). Сақтау мерзімі өткеннен соң өнімді лайықсыз пастаған жөн. Еркін баға. Құрамы: 15-30 % кешен құрғыш, бейорганикалық тұздар ; 5-15% оттегі негізінде ағартқыш, фосфонаттар, поликарбоксилаттар; <5 % бейионогенды БАЗ, ТАЭД, энзимдер, иіс истендіргіш (оның ішінде лимонен), бояғыш, консервант. Нақтылы көлемі: 45 x 18,2г = 819 г

… svítí kontrolka leš… vždy možné. **HR/**… perilice posuda. 3… bez dodane upotr… posuđu ili u perili… rezultate čišćenja čak i kada su lampice za kontrolu ispiranja ili soli uključene … vode u perilici. Uvijek je moguća dodatna upotreba sredstva za ispiranje i/ili soli. **HU:** … a tablettát a vízben oldódó fóliából. 2. Helyezze a tablettát egyenesen a mosogatógép adagoló … valamint a só adagoló tartályába. 21°dH-nál keményebb víz alkalmazása esetén … a mosogatógépben vízkő maradványokat észlel, javasoljuk megfelelő mennyiségű só és / vagy … tisztaságot biztosít 21 ° dH vízkeménységig, meg ha világít is a mosogatógép só … a vízlágyítás funkció működik. További só és öblítő adagolás mindig lehetséges. **PL:** Sposób użycia: … folii wodorozpuszczalnej. 2. Umieść tabletkę w pojemniku na detergent. 3. Nie umieszczaj tabletki w koszyku … również wówczas, gdy zmywarka sygnalizuje brak soli i płynu nabłyszczającego. Użycie soli i płynu … twardości wody >21°n. Informacje o twardości wody można uzyskać w lokalnym … mrlja. 1. Nema potrebe za uklanjanjem folije rastvorne u vodi. 2. Postaviti direktno u dozirnu komoru … za pribor za jelo. Ne stavljati tabletu u komoru za doziranje soli. Somat Gold osmišljen je tako da … do tvrdoće vode 21°dH. Ako je vaša voda tvrđa od 21°dH (kontaktirajte svog … tragove kamenca, dodajte so i / ili sredstvo za ispiranje do potrebne količine. Važno: Somat Gold daje … kontrolu ispiranja ili soli uključene. U oba slučaja funkcionalnost sredstva za ispiranje i omekšavanje vode … dodatna upotreba sredstva za ispiranje i /ili soli. **RU/BY:** 1 таблетка для всех видов загрязнений. Инструкция … таблетку не нужно разворачивать. 2. Поместите таблетку в отсек для моющего средства вашей посудомоечной … в корзину для столовых приборов или в отсек для соли. 4. Для мытья … коротких циклах (30 минут) … Таблетки Сомат Голд обеспечивают великолепный результат, даже когда … Соли и Ополаскивателя. Для очень жёсткой воды (>21 °dH) рекомендуется … Информацию о жесткости воды можно уточнить в местной службе водоснабжения … с пригоревшими загрязнениями (5) Великолепное очищение. Сияющий блеск … Водорастворимая оболочка (6) Новинка! Таблетка быстрее растворяется … очищение даже на коротких циклах (7) Биоразлагаемая оболочка. (8) Джерман … odvijati vodotopne folije. 2. Tableto dajte neposredno v dozirni prekat vašega pomivalnega stroja. … tablete v dozirno posodo za sol. Somat Gold je zasnovan tako, da deluje brez dodatka soli in tekočine … 21°dH (vprašajte svojega dobavitelja vode) ali če na posodi ali v pomivalnem stroju opazite sledi … potrebne količine. **Pomembno:** Somat Gold daje odlične rezultate čiščenja tudi, če sveti opozorilna … vedno ohranja funkcionalnost izpiranja in mehčanja vode vašega pomivalnega stroja. … na použitie: 1 tableta na každý druh nečistoty. Somat Gold je navrhnutý tak, aby účinkoval … vodu tvrdšiu ako 21°dH (vyžiadajte od svojho dodávateľa vody) alebo ak na riade alebo … soľ / alebo nevyhnutné množstvo oplachovača. Jednoduché použitie: Vložte nerozbalenú … prostriedku. Nevkladajte do koša na príbory alebo do dávkovača soli. … leštidla alebo soli. V oboch prípadoch je funkcia oplachovania aj zmäkčovania vody … je tiež vždy možné. **UA: Використання:** 1 таблетка для досконалої чистоти … 2. Покладіть таблетку прямо в дозатор засобу для миття Вашої посудомийної … Не кладіть таблетку в дозатор для солі. Важливо: Somat Gold* дозволяє досягнути … ополіскувача або солі. В обох випадках, функції ополіскувача та пом'якшення води … додаткове використання солі та/або ополіскувача. *Сомат Голд.

www.cleanright.eu

Henkel

1382,4 g/…

Сканировано с CamScanner